



**Additional certification to be completed when the horse has resided in Italy during the 60 days before export from ..... (approved country)<sup>1</sup> to Australia/Certificazione supplementare da completare quando il cavallo ha risieduto in Italia nei 60 giorni che hanno preceduto l'esportazione da ..... (paese approvato)<sup>1</sup> verso l'Australia.**

Name of horse/Nome del cavallo: \_\_\_\_\_

Identification/Identificazione: \_\_\_\_\_

Breed/Razza: \_\_\_\_\_ Sex/Genere: \_\_\_\_\_ Age/Età: \_\_\_\_\_

To be completed by an Official Veterinarian of Italy/Da compilarsi a cura di un veterinario ufficiale italiano.

\*I, ..... (insert name), an Official Veterinarian<sup>#</sup> of Italy, hereby certify that/Il sottoscritto ..... (indicare il nome), veterinario ufficiale<sup>#</sup> italiano, con il presente certifica che:

<sup>#</sup> Official Veterinarian means a veterinarian authorised by the Veterinary Authority of the approved country to perform certain official tasks associated with animal health and/or public health, and inspections of commodities and, when appropriate, to certify in conformity with the provisions of Chapters 5.1. and 5.2. of the World Organisation for Animal Health (OIE) Terrestrial Animal Health Code/Veterinario Ufficiale: veterinario autorizzato dall'Autorità Veterinaria del paese approvato a svolgere alcuni compiti ufficiali legati alla salute animale e/o alla salute pubblica, nonché ad effettuare ispezioni delle merci e, se del caso, a certificare conformemente alle disposizioni dei Capitoli 5.1. e 5.2. del Codice Sanitario degli Animali Terrestri dell'Organizzazione Mondiale della Sanità Animale (OIE).

1. The horse was continuously resident from ..... to ..... (dates) in Italy/Il cavallo ha risieduto in maniera continuativa da ..... a ..... (date) in Italia.
2. During the period noted in point 1 (which is during the 60 days immediately before export to Australia), while in Italy/Durante il periodo indicato al punto 1 (che rientra nei 60 giorni immediatamente precedenti l'esportazione verso l'Australia), mentre si trovava in Italia:
  - a. The horse was continuously resident and free of quarantine restriction in Italy where no clinical, epidemiological or other evidence of glanders occurred during the previous three years and the disease is compulsorily notifiable/Il cavallo ha risieduto in maniera continuativa e non è stato oggetto di restrizioni di quarantena in Italia, dove non è stata registrata evidenza clinica, epidemiologica, o di altro tipo di morva nei tre anni precedenti, e tale malattia è soggetta ad obbligo di notifica.

<sup>1</sup> Approved countries are: Austria, Belgium, Canada, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hong Kong, Japan, Italy, Luxembourg, Macau, the Netherlands, New Caledonia, New Zealand, Portugal, Republic of Iceland, Republic of Ireland, Singapore, Spain, Sweden, Switzerland, the United Arab Emirates, the United Kingdom and the United States/I paesi approvati sono: Austria, Belgio, Canada, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Hong Kong, Giappone, Italia, Lussemburgo, Macau, Paesi Bassi, Nuova Caledonia, Nuova Zelanda, Portogallo, Repubblica di Islanda, Repubblica di Irlanda, Singapore, Spagna, Svezia, Svizzera, Emirati Arabi Uniti, Regno Unito e Stati Uniti.

Additional certification to be completed when the horse has resided in Italy during the 60 days before export to Australia/Certificazione supplementare da completare quando il cavallo ha risieduto in Italia nei 60 giorni precedenti l'esportazione verso l'Australia.

- b. The horse was continuously resident and free of quarantine restriction in Italy where no clinical, epidemiological or other evidence of African horse sickness, dourine or Venezuelan equine encephalomyelitis occurred during the previous two years and the diseases are compulsorily notifiable. While in Italy, the horse was not vaccinated against African horse sickness or Venezuelan equine encephalomyelitis during the 60 days before export to Australia/Il cavallo ha risieduto in maniera continuativa e non è stato oggetto di restrizioni di quarantena in Italia, dove non è stata registrata evidenza clinica, epidemiologica o di altro tipo di peste equina africana, durina o encefalomielite equina venezuelana nei due anni precedenti e tali malattie sono soggette ad obbligo di notifica. Mentre era in Italia, il cavallo non è stato vaccinato contro la peste equina africana o l'encefalomielite equina venezuelana nei 60 giorni che hanno preceduto l'esportazione verso l'Australia.
- c. The horse was continuously resident and free of quarantine restriction in Italy where no clinical, epidemiological or other evidence Eastern or Western equine encephalomyelitis, or vesicular stomatitis occurred during the previous two years/Il cavallo ha risieduto in maniera continuativa e non è stato oggetto di restrizioni di quarantena in Italia, dove non è stata registrata evidenza clinica, epidemiologica o di altro tipo di encefalomielite equina dell'Est o dell'Ovest o di stomatite vescicolare nei due anni precedenti.
- d. The horse was continuously resident and free of quarantine restriction in Italy where no clinical, epidemiological or other evidence of Japanese encephalitis, screw-worm-fly (*Cochliomyia hominivorax* or *Chrysomya bezziana*) myiasis or surra (*Trypanosoma evansi*) occurred during the previous 12 months./ Il cavallo ha risieduto in maniera continuativa e non è stato oggetto di restrizioni di quarantena in Italia, dove non è stata registrata evidenza clinica, epidemiologica o di altro tipo di encefalite giapponese, mosca dello screw-worm (*Cochliomyia hominivorax* o *Chrysomya bezziana*) miasi o surra (*Trypanosoma evansi*) nei 12 mesi precedenti.
- e. After due inquiry, the horse did not reside on any premises in Italy where clinical, epidemiological or other evidence of rabies occurred during the previous 12 months./ Previa debita indagine, il cavallo non ha risieduto in alcuna sede in Italia in cui si sia registrata evidenza clinica, epidemiologica o di altro tipo di rabbia nei 12 mesi precedenti.
- f. After due inquiry, the horse did not reside on any premises in Italy where clinical evidence of Borna disease occurred during the previous 90 days/Previa debita indagine, il cavallo non ha risieduto in alcuna sede in Italia in cui si sia registrata evidenza clinica della malattia di Borna nei 90 giorni precedenti.
- g. After due inquiry, the horse did not reside on any premises in Italy where clinical, epidemiological or other evidence of contagious equine metritis, epizootic lymphangitis, equine infectious anaemia, equine piroplasmosis or Lyme disease occurred during the previous 60 days/Previa debita indagine, il cavallo non ha risieduto in alcuna sede in Italia in cui si sia registrata evidenza clinica, epidemiologica o di altro tipo di metrite contagiosa equina, linfangite epizootica, anemia infettiva equina, piroplasmosi equina o malattia di Lyme nei 60 giorni precedenti.
- h. After due inquiry, the horse did not reside on any premises in Italy where clinical, epidemiological or other evidence of anthrax, equid herpesvirus-1 (abortigenic and neurological strains), equine influenza or equine viral arteritis occurred during the previous 30 days/Previa debita indagine, il cavallo non ha risieduto in alcuna sede

in Italia in cui si sia registrata evidenza clinica, epidemiologica o di altro tipo di antrace, herpes virus degli equini tipo 1 (ceppi abortigeni e neurologici), influenza equina o arterite virale equina nei 30 giorni precedenti.

- i. For all horses (excluding donkeys and mules) excluding geldings and unweaned foals under six months of age/Per tutti i cavalli (esclusi asini e muli) ad eccezione dei cavalli castrati e dei puledri non svezzati di età inferiore a sei mesi:

So far as can be determined, the horse was never mated to, or inseminated with semen from, a horse that was, at the time of mating or semen collection, known to be infected with *Taylorella equigenitalis*/Per quanto può essere determinato, il cavallo non è mai stato accoppiato o inseminato con seme proveniente da un cavallo che, al momento dell'accoppiamento o della raccolta del seme, era noto per essere infettato con *Taylorella equigenitalis*.

Note: if a horse does not meet this requirement, or was known to be infected with *T. equigenitalis*, it may be permitted entry subject to an approved method of treatment and testing considered appropriate by the Australian Director of Biosecurity (or delegate)/Osservazione: se un cavallo non soddisfa tale requisito, o era noto per essere infettato con *T. equigenitalis*, può essere consentito l'ingresso previo metodo di trattamento e test approvati, considerati appropriati dal Direttore australiano della Biosicurezza (o suo delegato).

- j. After due inquiry, while in Italy, the horse was not treated with imidocarb, or other anti-babesial agents active against *Babesia caballi* or *Theilaria equi*, during the 12 months before commencement of pre-export quarantine for export to Australia/Previa debita indagine, mentre era in Italia, il cavallo non è stato oggetto di trattamento con imidocarb o altri agenti anti-babesial attivi contro *Babesia caballi* o *Theilaria equi* nei 12 mesi precedenti l'inizio della quarantena pre-esportazione per l'esportazione verso l'Australia.
- k. After due inquiry, while in Italy, the horse was not positive in any test for equine piroplasmiasis (*B. caballi* or *T. equi*) for at least 12 months before commencement of pre-export quarantine for export to Australia/Previa debita indagine, mentre era in Italia, il cavallo non è risultato positivo in alcun test per la piroplasmosi equina (*B. caballi* o *T. equi*) per almeno i 12 mesi precedenti l'inizio della quarantena pre-esportazione per l'esportazione verso l'Australia.

Official Veterinarian/Veterinario ufficiale

Official stamp/Timbro ufficiale

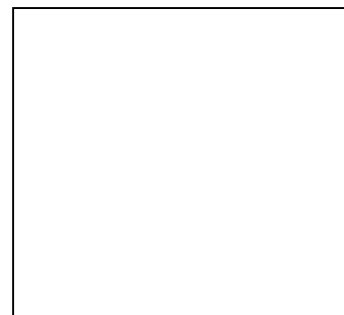
Name/Nome: .....

Official position/Posizione ufficiale:.....

Address/Indirizzo: .....  
 .....

Signature/Firma: .....

Date/Data: .....



Additional certification to be completed when the horse has resided in Italy during the 60 days before export to Australia/Certificazione supplementare da completare quando il cavallo ha risieduto in Italia nei 60 giorni precedenti l'esportazione verso l'Australia.